

3-20x50 PM II Ultra Short - 3-20x50 PM II Ultra Short LP GR²ID 1cm ccw DT35 MTC LT / ST ZC CT

The 3-20×50 PM II Ultra Short from Schmidt and Bender is a compact yet powerful riflescope engineered for high-performance engagements across medium to long distances. With its 3-20× magnification range and a 50 mm objective lens, it offers outstanding optical clarity and flexibility in a streamlined form factor.

Constructed around a robust 34 mm main tube, it maintains a length of approximately 340 mm and weighs around 900 g, striking an excellent balance between size and performance—ideal for mounting on compact platforms without compromising optics.

Its field of view spans roughly 13.0–2.1 m at 100 m, providing broad situational awareness at lower magnification and refined detail at the high end. The exit pupil ranges around 11.4–2.5 mm, and the eye relief is approximately 90 mm, supporting comfortable shooting in varied positions while maintaining strong light-gathering even as light fades.

Advanced features include first focal plane (FFP) illuminated reticle options, side parallax adjustment (from approx. 25 m to infinity), and a low-profile elevation turret optimized for tactical precision.

Key Specifications:

Magnification: 3-20×
Objective Lens Diameter: 50 mm
Main Tube Diameter: 34 mm
Field of View: approx. 13.0-2.1 m @100 m
Exit Pupil: approx. 11.4-2.5 mm
Eye Relief: approx. 90 mm
Length: approx. 340 mm
Weight: approx. 900 g

With precision optics, compact build, and rugged mechanical design, the 3-20×50 PM II Ultra Short is built for serious shooters who demand premium performance in a versatile package.

Attributes

- Name: 3-20x50 PM II Ultra Short LP GR²ID 1cm ccw DT35 MTC LT / ST ZC CT
- Manufacturer: SCHMIDT U. BENDER
- Product no.: EU2015775
- Mfr. No.: 667-911-422-F1-E8
- Colour: Black
- Delivery weight: 2kg
- Shipping height: 100mm
- Shipping width: 100mm
- Shipping length: 450mm
- EAN: 4060537064476

NO IMAGE
AVAILABLE

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das 3-20x50 PM II Ultra Short](#)
- [English: Safety Instruction Guide for the 3-20x50 PM II Ultra Short Rifle Scope](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le 3-20x50 PM II Ultra Short](#)
- [Italiano: Guida alla Sicurezza del Prodotto per il 3-20x50 PM II Ultra Short](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for sikkerhet](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Lunety 3-20x50 PM II Ultra Short](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet 3-20x50 PM II Ultra Short kiikaritähkimelle](#)
- [Svenska: Säkerhetsanvisningar för 3-20x50 PM II Ultra Short](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání puškohledu 3-20x50 PM II Ultra Short](#)

Sicherheitshinweise für das 3-20x50 PM II Ultra Short

Einführung

Vielen Dank, dass du dich für das 3-20x50 PM II Ultra Short von Schmidt und Bender entschieden hast. Dieses Präzisionszielfernrohr ist für ernsthafte Schützen konzipiert, die eine hochwertige Leistung in einem kompakten Design erwarten. Bitte lies diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um eine sichere und effektive Nutzung des Produkts zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du die Bedienungsanleitung vollständig liest, bevor du das Produkt verwendest.
- Verwende das Zielfernrohr nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfe regelmäßig das Zielfernrohr auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Melde unsichere Produkte oder Vorfälle an die zuständigen Behörden.
- Informiere dich über Rückrufupdates auf der EU Safety Gate Plattform.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Achte darauf, dass das Zielfernrohr sicher an deinem Gewehr montiert ist, um ein Verrutschen oder Lösen während der Nutzung zu vermeiden.
- Verwende das Zielfernrohr nur bei Tageslicht oder in gut beleuchteten Bedingungen, um die Sichtbarkeit zu maximieren.
- Halte das Zielfernrohr trocken und schütze es vor extremen Temperaturen und Feuchtigkeit.
- Vermeide es, das Zielfernrohr zu zerlegen oder zu modifizieren, da dies die Sicherheit und Funktionalität beeinträchtigen kann.
- Überprüfe die Parallaxenverstellung vor jedem Schießen, um sicherzustellen, dass sie korrekt eingestellt ist.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. Installation

- Montiere das Zielfernrohr auf deinem Gewehr gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Stelle sicher, dass die Montageschrauben fest angezogen sind, um eine sichere Befestigung zu gewährleisten.
- Justiere das Zielfernrohr auf die richtige Höhe und Seite, um eine optimale Zielgenauigkeit zu erreichen.

2. Nutzung

- Stelle die Vergrößerung ein, indem du den Vergrößerungsring drehst, um die gewünschte Vergrößerung zu wählen.
- Nutze die FFP-beleuchteten Absehooptionen für verbesserte Sichtbarkeit bei unterschiedlichen Lichtverhältnissen.
- Achte darauf, dass dein Gesicht in einem sicheren Abstand zum Okular bleibt, um Verletzungen durch Rückstoß zu vermeiden.
- Überprüfe die Austrittspupille und den Augenabstand, um eine komfortable Sicht zu gewährleisten.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Zielfernrohr gemäß den örtlichen Vorschriften für elektronische Abfälle.
- Stelle sicher, dass alle Batterien und elektronischen Komponenten umweltgerecht entsorgt werden.
- Informiere dich über die richtigen Entsorgungsmethoden bei deinem örtlichen Entsorgungsunternehmen.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

- Bei Fragen oder Anliegen zu diesem Produkt wende dich bitte an den Hersteller oder deinen Händler.

Bitte beachte, dass die Sicherheit und der ordnungsgemäße Gebrauch dieses Produkts von größter Bedeutung sind. Halte dich an diese Richtlinien, um ein sicheres und effektives Schießen zu gewährleisten.

Safety Instruction Guide for the 3-20x50 PM II Ultra Short Riflescope

Introduction

Thank you for choosing the 3-20x50 PM II Ultra Short Riflescope by Schmidt and Bender. This guide provides important safety information and instructions to ensure the safe and effective use of your riflescope. Please read this document carefully before using the product.

General Safety Guidelines

To ensure safe use of the 3-20x50 PM II Ultra Short Riflescope, please follow these general safety guidelines:

- Always handle the riflescope with care to avoid damage.
- Do not expose the riflescope to extreme temperatures or humidity.
- Keep the riflescope away from children and unauthorized users.
- Ensure that the riflescope is securely mounted before use.
- Regularly inspect the riflescope for any signs of wear or damage.
- Store the riflescope in a safe and dry location when not in use.

Specific Safety Precautions for Use

When using the 3-20x50 PM II Ultra Short Riflescope, please consider the following safety precautions:

- Always use the riflescope in a safe and controlled environment.
- Ensure that the area is clear of people and animals before firing.
- Be aware of your surroundings and know what is beyond your target.
- Use appropriate eye and ear protection while using the riflescope.
- Do not modify the riflescope in any way that could compromise its safety or functionality.
- Follow all local laws and regulations regarding the use of firearms and riflescopes.

Instructions for Installation and Usage

To ensure proper installation and usage of your riflescope, please follow these steps:

1. Installation:

- Carefully unpack the riflescope and check for any damage.
- Mount the riflescope onto your firearm using the appropriate rings and bases.
- Ensure that the riflescope is level and securely tightened.
- Adjust the eye relief to a comfortable position before use.

2. Usage:

- Adjust the magnification according to your shooting needs.
- Use the parallax adjustment to ensure a clear sight picture.
- Familiarize yourself with the illuminated reticle options and how to operate them.
- Regularly check the zeroing of the riflescope and make adjustments as needed.

Disposal Instructions

When disposing of the 3-20x50 PM II Ultra Short Riflescope, please follow these guidelines:

- Do not dispose of the riflescope in regular household waste.
- Check local regulations for proper disposal methods.
- Consider recycling parts of the riflescope where applicable.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or support regarding the 3-20x50 PM II Ultra Short Riflescope, please refer to the contact information provided on the product packaging or visit the manufacturer's official website.

Conclusion

By following these safety instructions, you can ensure a safe and enjoyable experience with your 3-20x50 PM II Ultra Short Riflescope. Your safety and the safety of others are of utmost importance. Thank you for your attention to these guidelines.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

Introducción

Gracias por elegir el visor 3-20x50 PM II Ultra Short de Schmidt y Bender. Este producto ha sido diseñado para proporcionar un rendimiento óptimo en situaciones de tiro de alta precisión. Sin embargo, es importante seguir las pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo. Esta guía contiene información esencial sobre el uso seguro del producto, así como instrucciones para su instalación, uso y disposición.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y comprender todas las instrucciones antes de usar el visor.
- Mantén el visor fuera del alcance de los niños y de personas no capacitadas.
- Inspecciona el visor regularmente en busca de daños o desgaste.
- No utilices el visor si notas alguna anomalía o daño evidente.
- Almacena el visor en un lugar seco y seguro cuando no esté en uso.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso adecuado:** Este visor está diseñado para ser utilizado en rifles y plataformas de tiro. No lo utilices para otros fines.
- **Condiciones climáticas:** Evita el uso del visor en condiciones climáticas extremas que puedan afectar su funcionamiento.
- **Montaje:** Asegúrate de que el visor esté correctamente montado antes de disparar. Un montaje inadecuado puede causar lesiones.
- **Ajustes:** Realiza ajustes de magnificación y paralaje mientras el rifle está en posición segura y siempre apuntando hacia un área segura.
- **Protección ocular:** Usa gafas de protección adecuadas al disparar para proteger tus ojos de posibles impactos.

Instrucciones para la Instalación y Uso

Instalación

1. Montaje del visor:

- Asegúrate de que el rifle esté descargado antes de comenzar.
- Utiliza un soporte adecuado para el visor que se ajuste a tu rifle.
- Coloca el visor en el soporte y asegúralo firmemente, siguiendo las instrucciones del fabricante del soporte.

2. Ajuste del ocular:

- Ajusta el ocular del visor para una visión clara y cómoda.
- Asegúrate de que el retículo esté alineado correctamente con el objetivo.

3. Verificación de la alineación:

- Realiza una prueba de alineación para asegurarte de que el visor esté correctamente instalado.

Uso

- **Encendido del retículo iluminado:** Si tu modelo incluye un retículo iluminado, activa la función antes de usar el visor.
- **Ajustes de magnificación:** Cambia la magnificación según sea necesario para tu situación de tiro.

- **Paralaje:** Ajusta el paralaje según las distancias de tiro para obtener la mejor precisión.

Instrucciones de Disposición

- Cuando el visor ya no sea útil o esté dañado más allá de la reparación, deséchalo de manera responsable.
- Consulta las normativas locales sobre la disposición de productos ópticos y electrónicos para asegurarte de que se manejen de manera segura y ecológica.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Si tienes preguntas sobre la seguridad del producto o necesitas asistencia adicional, te recomendamos que contactes a un profesional o al fabricante para obtener más información y soporte.

Recuerda siempre seguir estas pautas para garantizar un uso seguro y responsable del visor 3-20x50 PM II Ultra Short. Tu seguridad y la de quienes te rodean es la prioridad.

Guide de Sécurité pour le 3-20x50 PM II Ultra Short

Introduction

Félicitations pour l'achat de votre lunette de tir 3-20x50 PM II Ultra Short de Schmidt et Bender. Ce produit est conçu pour offrir des performances de tir élevées tout en garantissant la sécurité de l'utilisateur. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles pour assurer une utilisation correcte et sécurisée de votre lunette.

Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi que le produit est utilisé uniquement à des fins légales et conformément aux lois locales sur les armes à feu.
- Vérifie régulièrement l'état de la lunette pour détecter tout dommage ou usure.
- Ne laisse pas la lunette à la portée des enfants ou des personnes non formées.
- Utilise toujours des protections auditives et oculaires appropriées lors de l'utilisation d'armes à feu.
- Informe-toi sur les procédures d'urgence et les premiers secours en cas d'accident.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Évite de regarder directement dans la lunette lorsque tu es en plein soleil, car cela peut endommager tes yeux.
- Ne modifie pas les réglages de la lunette pendant le tir, car cela pourrait nuire à ta précision.
- Assure-toi que la lunette est correctement montée sur l'arme avant de tirer.
- Vérifie la position de tir et l'environnement pour éviter les accidents.
- Utilise la lunette uniquement dans des conditions météorologiques appropriées ; évite les conditions extrêmes qui pourraient affecter sa performance.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation de la lunette :

- Choisis un montage adapté à ton arme.
- Fixe la lunette sur le rail de montage en suivant les instructions du fabricant.
- Assure-toi que la lunette est bien alignée et serrée pour éviter tout mouvement pendant le tir.

2. Réglages avant utilisation :

- Régle la mise au point en regardant un objet à distance.
- Ajuste le réticule en fonction de tes préférences personnelles et de la distance de tir.
- Vérifie les réglages de parallaxe pour assurer une vision claire.

3. Utilisation :

- Positionne-toi confortablement derrière l'arme, en gardant un bon équilibre.
- Regarde à travers la lunette et ajuste la mise au point si nécessaire.
- Effectue des tirs d'essai pour vérifier la précision et ajuste la lunette si besoin.

Instructions d'Élimination

- Lorsque tu n'as plus besoin de la lunette, ne la jette pas à la poubelle avec les déchets ménagers.
- Renseigne-toi sur les options de recyclage ou de retour auprès du fabricant ou des autorités locales.

- Assure-toi que tous les composants de la lunette sont éliminés de manière responsable pour protéger l'environnement.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ton produit, consulte le site web du fabricant ou les ressources locales sur la sécurité des produits. Il est important de rester informé sur les mises à jour de sécurité et les rappels potentiels.

En suivant ces directives, tu peux profiter en toute sécurité de ta lunette de tir 3-20x50 PM II Ultra Short tout en garantissant ta sécurité et celle des autres.

Guida alla Sicurezza del Prodotto per il 3-20x50 PM II Ultra Short

Introduzione

Grazie per aver scelto il 3-20x50 PM II Ultra Short di Schmidt e Bender. Questo prodotto è progettato per offrire prestazioni elevate e sicurezza durante l'uso. È fondamentale seguire le linee guida di sicurezza per garantire un utilizzo corretto e sicuro del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto solo per gli scopi previsti.
- Controlla regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.
- Segui tutte le istruzioni fornite nel manuale utente per l'installazione e l'uso.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata dei bambini e di persone vulnerabili.
- Non tentare di riparare il prodotto da solo; rivolgiti a un professionista qualificato in caso di problemi.
- Segnala eventuali prodotti difettosi o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non utilizzare il prodotto in condizioni di scarsa visibilità o in ambienti pericolosi.
- Evita di puntare il prodotto verso fonti di luce intensa per non danneggiare l'ottica.
- Assicurati che il prodotto sia correttamente montato e fissato prima dell'uso.
- Mantieni il prodotto pulito e privo di polvere o detriti per garantire prestazioni ottimali.
- Utilizza sempre il prodotto con cautela e consapevolezza dell'ambiente circostante.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione

- Scegli un supporto stabile e sicuro per montare il 3-20x50 PM II Ultra Short.
- Assicurati che il tubo principale da 34 mm sia ben fissato al supporto.
- Controlla l'allineamento dell'ottica per garantire una visione corretta.

2. Uso

- Regola il livello di ingrandimento desiderato utilizzando il controllo di ingrandimento.
- Verifica il campo visivo e l'uscita pupillare prima di iniziare l'uso.
- Utilizza l'illuminazione del reticolo se necessario, seguendo le istruzioni specifiche nel manuale.
- Effettua regolazioni di parallasse se necessario, seguendo le indicazioni fornite.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Non gettare il prodotto nei rifiuti domestici. Segui le normative locali per lo smaltimento dei prodotti elettronici e ottici.
- Contatta il tuo comune per informazioni sui centri di raccolta e smaltimento adeguati.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda o preoccupazione riguardante la sicurezza del prodotto, ti invitiamo a contattare il tuo rivenditore o il servizio clienti del produttore. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e la prova d'acquisto.

Seguendo queste linee guida, puoi garantire un utilizzo sicuro e responsabile del tuo 3-20x50 PM II Ultra Short. La sicurezza è fondamentale, e siamo qui per supportarti nel tuo utilizzo di questo prodotto.

Bruksanvisning for sikkerhet

Introduksjon

Takk for at du valgte 3-20x50 PM II Ultra Short fra Schmidt og Bender. Denne bruksanvisningen gir viktig informasjon om sikker bruk av produktet, samt retningslinjer for installasjon, bruk og avhending. Vennligst les nøye gjennom denne informasjonen for å sikre en trygg opplevelse.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet brukes i henhold til produsentens anbefalinger.
- Oppbevar alltid produktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Kontroller produktet regelmessig for skader eller slitasje.
- Unngå å bruke produktet i dårlig vær, som kraftig regn eller snø.
- Rapportér eventuelle ulykker eller farlige situasjoner til de relevante myndighetene.
- Hold deg oppdatert om tilbakekallinger ved å sjekke EU's Safety Gateplattform.

Spesifikke sikkerhetstiltak ved bruk

- Unngå å se direkte inn i solen gjennom kikkerten, da dette kan skade øynene.
- Bruk alltid kikkerten med begge hender for å opprettholde stabilitet.
- Sørg for at kikkerten er riktig festet til våpenet før bruk.
- Hold kikkerten ren og fri for smuss for å opprettholde optimal synlighet.
- Bruk beskyttelsesdeksel når kikkerten ikke er i bruk for å forhindre riper og skader.
- Følg alltid lokale lover og forskrifter angående bruk av rifler og kikkertsikter.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Installering av kikkertsikte:

- Sørg for at riflen er i sikker tilstand før installasjon.
- Plasser kikkertsiktet på det ønskede monteringspunktet på riflen.
- Stram festeskruene forsiktig, og sørg for at kikkertsiktet er i vater.
- Kontroller at kikkertsiktet sitter godt før første bruk.

2. Bruk av kikkertsikte:

- Juster øyeavstanden til kikkertsiktet for å sikre komfortabel observasjon.
- Bruk den ønskede forstørrelsen for å tilpasse deg situasjonen.
- Juster parallaxen i henhold til avstanden til målet, fra ca. 25 m til uendelig.
- Vær oppmerksom på feltet av syn og juster om nødvendig for å opprettholde situasjonsforståelse.

Avhending av produktet

- Følg lokale forskrifter for avhending av elektronisk utstyr.
- Unngå å kaste produktet sammen med husholdningsavfall.
- Lever produktet til et godkjent resirkuleringscenter for elektronisk avfall.
- Sørg for at alle batterier og tilbehør også avhendes på en miljøvennlig måte.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål angående produktet, vennligst kontakt produsenten eller din lokale forhandler. De kan gi deg den informasjonen du trenger for å sikre trygg bruk av kikkertsiktet.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Lunety 3-20x50 PM II Ultra Short

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup lunety 3-20x50 PM II Ultra Short. Aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie produktu, prosimy o zapoznanie się z poniższymi wytycznymi bezpieczeństwa. Niniejsza instrukcja jest zgodna z regulacjami dotyczącymi ogólnego bezpieczeństwa produktów w Unii Europejskiej (EU GPSR).

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Produkt jest przeznaczony do użytku wyłącznie przez osoby pełnoletnie, które posiadają odpowiednie umiejętności i doświadczenie w obsłudze sprzętu optycznego.
- Używaj lunety wyłącznie do zamierzonych celów, zgodnie z instrukcją obsługi.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób niewykwalifikowanych.
- Regularnie sprawdzaj stan lunety, aby upewnić się, że nie ma uszkodzeń ani wad.

Szczególne Środki Ostrożności przy Użytkowaniu

- Unikaj narażania lunety na działanie ekstremalnych temperatur, wilgoci oraz bezpośredniego światła słonecznego przez dłuższy czas.
- Nie używaj lunety w miejscach, gdzie może być narażona na uderzenia lub upadki.
- Zawsze stosuj odpowiednie osłony soczewek, aby chronić je przed zarysowaniami i zanieczyszczeniami.
- Używaj lunety zgodnie z zalecaną mocą powiększenia, aby uniknąć nadmiernego obciążenia wzroku.
- Nie patrz przez lunetę w kierunku silnych źródeł światła, takich jak słońce, ponieważ może to spowodować uszkodzenie wzroku.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Montaż lunety:

- Upewnij się, że posiadasz odpowiednie mocowania do montażu lunety na swojej broni.
- Zamocuj lunetę na stałe, upewniając się, że jest stabilna i dobrze osadzona.
- Sprawdź, czy luneta jest wypoziomowana, aby zapewnić dokładność celowania.

2. Ustawienia lunety:

- Skonfiguruj ostrość lunety zgodnie z własnymi preferencjami.
- Dostosuj powiększenie do warunków otoczenia i odległości celu.
- Użyj funkcji parallax adjustment, aby dostosować ostrość obrazu w zależności od odległości.

3. Codzienna konserwacja:

- Regularnie czyść soczewki za pomocą miękkiej ściereczki z mikrofibry.
- Unikaj stosowania chemikaliów, które mogą uszkodzić powłokę soczewek.
- Przechowuj lunetę w dedykowanym pokrowcu, gdy nie jest używana.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów elektronicznych.
- Nie wyrzucaj lunety do zwykłych śmieci, aby zminimalizować wpływ na środowisko.
- Przekaż produkt do punktu zbiórki odpadów elektronicznych lub skontaktuj się z lokalnym dostawcą usług utylizacji.

Informacje Kontaktowe w Sprawie Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania lunety 3-20x50 PM II Ultra Short, prosimy o skontaktowanie się z lokalnym przedstawicielem producenta lub autoryzowanym dealerem.

Zakończenie

Zachowanie bezpieczeństwa podczas korzystania z lunety 3-20x50 PM II Ultra Short jest kluczowe dla zapewnienia pozytywnych doświadczeń z użytkowania. Prosimy o przestrzeganie powyższych wytycznych, aby cieszyć się pełnią możliwości swojego sprzętu optycznego.

Turvallisuusohjeet 3-20x50 PM II Ultra Short kiikaritähkäimelle

Johdanto

Onnittelut 3-20x50 PM II Ultra Short kiikaritähkäimen hankinnasta! Tämä tuote on suunniteltu tarjoamaan erinomaista suorituskäkyä ja optista laatua. Tämä turvallisuusohje on tarkoitettu auttamaan sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ohjeet huolellisesti ennen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille ja että se on säilytetty lasten ulottumattomissa.
- Käytä kiikaritähkäintä vain laillisissa ja turvallisissa ampumapaikoissa.
- Tarkista, että kiikaritähkäin on kunnolla asennettu ja säädetty ennen käyttöä.
- Älä käytä kiikaritähkäintä, jos se on vaurioitunut tai siinä on näkyviä vikoja.
- Pidä kiikaritähkäin puhtaana ja kuivana, jotta sen toiminta säilyy optimaalisena.
- Älä katso suoraan auringonvaloon kiikaritähkäimen läpi, sillä tämä voi vahingoittaa silmiäsi.

Erityiset turvallisuusohjeet käyttölle

- Varmista, että silmäsi ovat riittävän kaukana okulaarista, jotta et vahingoita itseäsi.
- Säädä silmälasien käyttäjille kiikaritähkäimen silmäetäisyys oikein.
- Älä käytä kiikaritähkäintä, jos tunnet olosi epämukavaksi tai jos sinulla on epäilyksiä sen toiminnasta.
- Käytä kiikaritähkäintä vain suunnitelluille aseille ja varmista, että ase on turvallinen ampua.
- Huomioi ympäristösi ja varmista, että ampumapaikalla ei ole ihmisiä tai eläimiä.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Kiinnitä kiikaritähkäin tukevasti aseeseen käyttäen mukana tulevia kiinnitysosat.
- Varmista, että kiikaritähkäin on tasapainossa, jotta se ei liiku laukaisun aikana.
- Tarkista, että kiikaritähkäin on suoraan linjassa aseensa kanssa.

2. Käyttö:

- Säädä suurennos halutulle tasolle (3-20x) ennen ampumista.
- Käytä parallaxsäätöä varmistaaksesi tarkan kuvan eri etäisyyksillä.
- Hyödynnä valaistua ristikkäistä, jos se on varustettu, parantaaksesi näkyvyyttä heikossa valossa.

Hävittämisohjeet

- Kiikaritähkäimen hävittäminen tulee tehdä ympäristöystävällisesti.
- Älä heitä tuotetta tavallisen jätteen joukkoon.
- Ota yhteyttä paikallisiin kierrätyskeskuksiin tai jätteiden käsittelypalveluihin saadaksesi ohjeita oikeasta hävittämisestä.

Lisätietoja

Jos tarvitset lisätietoja tai apua tuotteen käytössä, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että sinulla on kaikki tarvittavat tiedot mukana, kun otat yhteyttä.

Muista, että turvallisuus on ensisijainen asia. Noudata näitä ohjeita, jotta voit nauttia 3-20x50 PM II Ultra Short

kiikaritähäimestäsi turvallisesti ja tehokkaasti.

Säkerhetsanvisningar för 3-20x50 PM II Ultra Short

Introduktion

Tack för att du valt 3-20x50 PM II Ultra Short från Schmidt och Bender. Denna produkt är utformad för att ge hög prestanda och precision vid skytte över medellånga till långa avstånd. För att säkerställa säker användning av produkten, vänligen följ dessa säkerhetsanvisningar noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar för att minimera risker.
- Kontrollera produkten regelbundet för skador och slitage.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller olyckor till myndigheterna.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon när du hanterar eller använder produkten för att skydda ögonen mot eventuella skador.
- Undvik att rikta produkten mot människor eller djur.
- Se till att produkten är korrekt monterad och inställd innan användning.
- Använd produkten endast i godkända och säkra miljöer.
- Kontrollera att alla justeringar och inställningar är korrekta innan du börjar skjuta.

Instruktioner för installation och användning

1. Montering:

- Fäst produkten på en stabil och säker plattform, såsom ett gevär, med hjälp av lämpliga fästen.
- Se till att alla skruvar och fästen är ordentligt åtdragna för att förhindra att produkten lossnar under användning.

2. Justering:

- Justera siktet enligt dina preferenser och skytteförhållanden.
- Kontrollera att parallaxjusteringen är korrekt inställd för avståndet du planerar att skjuta på.

3. Användning:

- Rikta produkten mot målet och justera siktet vid behov.
- Kontrollera att du har ett stabilt grepp och en bra kroppshållning när du skjuter.
- Var uppmärksam på omgivningen och se till att det är säkert att avfyra innan du gör det.

Avfallshanteringsanvisningar

- Kasta inte produkten i hushållssoporna.
- Följ lokala regler och riktlinjer för avfallshantering av optiska produkter och elektronik.
- Kontakta lokala myndigheter för information om korrekt avfallshantering.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor om säkerhet eller produktinformation, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren där du köpte produkten.

Följ dessa säkerhetsanvisningar noggrant för att säkerställa en säker och effektiv användning av din 3-20x50 PM II Ultra Short. Tack för att du bidrar till en säker skytteupplevelse.

Návod k bezpečnému používání puškohledu 3-20x50 PM II Ultra Short

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili puškohled 3-20x50 PM II Ultra Short od společnosti Schmidt a Bender. Tento dokument obsahuje důležité informace o bezpečném používání a údržbě výrobku, které vám pomohou zajistit jeho optimální výkon a bezpečnost.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Dodržujte všechny pokyny uvedené v tomto návodu.
- Před použitím výrobku si důkladně přečtěte všechny bezpečnostní pokyny.
- Udržujte puškohled mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při používání puškohledu dodržujte místní zákony a předpisy o používání zbraní.
- Při manipulaci s puškohledem se vyhněte nadměrnému tlaku na optické části, aby nedošlo k poškození.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Při montáži puškohledu na zbraň se ujistěte, že je zbraň bezpečně zajištěna a neobsahuje žádnou munici.
- Před každým použitím zkontrolujte, zda je puškohled správně namontován a nastaven.
- Při střelbě se ujistěte, že máte dostatečný prostor a že se nacházíte v bezpečné oblasti.
- Používejte ochranné brýle a sluchátka při střelbě, abyste ochránili své oči a sluch.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Montáž puškohledu:

- Zajistěte, že zbraň je vybitá.
- Umístěte puškohled na montážní lištu zbraně.
- Upevněte puškohled pomocí dodaných šroubů a ujistěte se, že je pevně zajištěn.

2. Nastavení puškohledu:

- Nastavte požadovanou vzdálenost a výšku podle svých preferencí.
- Upravte paralaxu na požadovanou vzdálenost (od přibližně 25 m do nekonečna).

3. Použití puškohledu:

- Při střelbě si nastavte vhodnou vzdálenost a zvětšení (3-20x).
- Ujistěte se, že máte správnou polohu pro pohodlné použití a dobrý výhled.
- Pravidelně kontrolujte, zda je puškohled čistý a bez poškození.

Pokyny pro likvidaci

- Puškohled likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Optické součásti mohou obsahovat materiály, které je třeba zlikvidovat jako nebezpečný odpad. Zkontrolujte místní předpisy a postupujte podle nich.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy týkající se bezpečnosti výrobku se obraťte na výrobce nebo prodejce, kde byl výrobek zakoupen. Ujistěte se, že máte k dispozici informace o výrobku, včetně modelu a sériového čísla.

Děkujeme vám za dodržování těchto pokynů a přejeme vám bezpečné a příjemné používání puškohledu 3-20x50 PM II Ultra Short.